

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 juin 2023

PROJET DE LOI
**relatif à l'indemnisation des victimes
d'un acte de terrorisme
et relatif à l'assurance contre les dommages
causés par le terrorisme**

Amendements

Voir:

Doc 55 **2929/ (2022/2023):**

- 001: Projet de loi.
- 002 à 005: Amendements.
- 006: Avis du Conseil d'État.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juni 2023

WETSONTWERP
**betreffende de schadeloosstelling
van slachtoffers van een daad van terrorisme
en betreffende de verzekering tegen schade
veroorzaakt door terrorisme**

Amendementen

Zie:

Doc 55 **2929/ (2022/2023):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 005: Amendementen.
- 006: Advies van de Raad van State.

09695

N° 43 de M. **Patrick Prévot et consorts**
(sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 9

Dans le texte français du paragraphe 3, alinéas 3 et 4 proposés, remplacer les mots “article 19, paragraphe 3” chaque fois par les mots “article 19, alinéa 3”.

JUSTIFICATION

Modification légistique suite à l'avis 73.257/1, 73.258/1 et 73.259/1 du Conseil d'État du 15 mai 2023 (point 33).

Patrick Prévot (PS)
Denis Ducarme (MR)
Olivier Vajda (Ecolo-Groen)
Koen Geens (cd&v)
Kathleen Verhelst (Open Vld)
Melissa Depraetere (Vooruit)
Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)

Nr. 43 van de heer **Patrick Prévot c.s.**
(subamendement op amendement nr. 39)

Art. 9

In de voorgestelde Franse tekst van paragraaf 3, derde en vierde lid, de woorden “article 19, paragraphe 3” telkens vervangen door de woorden “article 19, alinéa 3”.

VERANTWOORDING

Legistieke wijziging ten gevolge van advies 73.257/1, 73.258/1 et 73.259/1 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2023 (punt 33).

N° 44 de M. **Patrick Prévot et consorts**
(sous-amendement à l'amendement n° 41)

Art. 19

Dans le texte français, remplacer l'insertion d'un nouveau paragraphe 3 proposé par l'insertion d'un nouvel alinéa rédigé comme suit:

“En ce qui concerne l’indemnisation des victimes visées à l’article 9, paragraphe 3, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les règles pratiques complémentaires selon lesquelles les dispositions du présent chapitre s’appliquent à ces victimes. Ces règles pratiques complémentaires portent au moins sur le contenu et les modalités de communication à l’assureur désigné de toutes les informations nécessaires sur les indemnités, dommages, interventions ou prestations que la victime, du fait de l’acte de terrorisme, a reçu ou est en droit de recevoir dans l’État où se situe sa résidence habituelle.”

JUSTIFICATION

Modification légistique suite à l'avis 73.257/1, 73.258/1 et 73.259/1 du Conseil d'État du 15 mai 2023 (point 33).

Patrick Prévot (PS)
Denis Ducarme (MR)
Olivier Vajda (Ecolo-Groen)
Koen Geens (cd&v)
Kathleen Verhelst (Open Vld)
Melissa Depraetere (Vooruit)
Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)

Nr. 44 van de heer **Patrick Prévot c.s.**
(subamendement op amendement nr. 41)

Art. 19

In de Franse tekst, de nieuwe voorgestelde paragraaf 3 vervangen door de invoeging van een nieuw lid luidende:

“En ce qui concerne l’indemnisation des victimes visées à l’article 9, paragraphe 3, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les règles pratiques complémentaires selon lesquelles les dispositions du présent chapitre s’appliquent à ces victimes. Ces règles pratiques complémentaires portent au moins sur le contenu et les modalités de communication à l’assureur désigné de toutes les informations nécessaires sur les indemnités, dommages, interventions ou prestations que la victime, du fait de l’acte de terrorisme, a reçu ou est en droit de recevoir dans l’État où se situe sa résidence habituelle.”

VERANTWOORDING

Legistieke wijziging ten gevolge van advies 73.257/1, 73.258/1 et 73.259/1 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2023 (punt 33).

N° 45 de M. **Patrick Prévot et consorts**
(sous-amendement à l'amendement n° 37)

Art. 25

Dans la phrase proposée du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, apporter les modifications suivantes:

- 1° remplacer les mots “Dans le cadre de” par les mots “Dans le cas visé à”;
- 2° dans le texte néerlandais, remplacer le mot “aangeduid” par le mot “aangesteld”;
- 3° remplacer les mots “arrêtés d’application” par les mots “arrêtés d’exécution”.

JUSTIFICATION

Modifications légistiques suite à l’avis 73.257/1, 73.258/1 et 73.259/1 du Conseil d’État du 15 mai 2023 (points 30 à 32).

Patrick Prévot (PS)
Denis Ducarme (MR)
Olivier Vajda (Ecolo-Groen)
Koen Geens (cd&v)
Kathleen Verhelst (Open Vld)
Melissa Depraetere (Vooruit)
Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)

Nr. 45 van de heer **Patrick Prévot c.s.**
(subamendement op amendement nr. 37)

Art. 25

In de voorgestelde zin van paragraaf 1, eerste lid, de volgende wijzigingen aanbrengen:

- 1° de woorden “In het kader van” vervangen door de woorden “In het geval bedoeld in”;
- 2° in de Nederlandse tekst, het woord “aangeduid” vervangen door het woord “aangesteld”;
- 3° het woord “toepassingsbesluiten” vervangen door het woord “uitvoeringsbesluiten”.

VERANTWOORDING

Legistieke wijzigingen ten gevolge van advies 73.257/1, 73.258/1 et 73.259/1 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2023 (punten 30 tot en met 32).

N° 46 de M. **Patrick Prévot et consorts**
(sous-amendement à l'amendement n° 33)

Art. 29

Remplacer l'amendement comme suit:

"Remplacer le paragraphe 5 par ce qui suit:

“§ 5. Le Roi détermine les règles et les modalités de mise en place du Point de contact unique terrorisme, en exécution des conclusions de la Commission d'enquête attentats terroristes du 22 mars 2016 chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste, visant à créer un guichet unique pour les victimes.

Le Roi peut définir de manière plus précise les missions du Point de contact unique terrorisme visées aux paragraphes 1, 3 et 4. Le Roi peut également confier des missions supplémentaires au Point de contact unique terrorisme.

Le Roi détermine les modalités de rédaction de tout document d'information destiné aux victimes concernant le régime d'indemnisation y compris le site internet visé au paragraphe 4.””

JUSTIFICATION

Cet amendement adapte le texte de l'amendement n° 33, à la lumière de l'avis du Conseil d'État (observations 12 et 13).

Premièrement, nous veillons à la cohérence terminologique: le Roi détermine les règles et les modalités de mise en place du “Point de contact unique terrorisme”, en exécution des conclusions de la Commission d'enquête attentats terroristes visant à créer un “guichet unique” pour les victimes.

Deuxièmement, bien que les missions du Point de contact unique terrorisme sont déjà décrites à l'article 29, §§ 1^{er}, 3

Nr. 46 van de heer **Patrick Prévot c.s.**
(subamendement op amendement nr. 33)

Art. 29

Het amendement vervangen als volgt:

“Paragraaf 5 vervangen als volgt:

“§ 5. De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten voor de oprichting van het Uniek contactpunt terrorisme, in uitvoering van de conclusies van de onderzoekscommissie Terroristische Aanslagen van 22 maart 2016 belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging, tot oprichting van een enig loket voor de slachtoffers.

De Koning kan de in de paragrafen 1, 3 en 4 bedoelde opdrachten van het Uniek contactpunt terrorisme verder uitwerken. De Koning kan eveneens bijkomende opdrachten aan het Uniek contactpunt terrorisme toevertrouwen.

De Koning bepaalt nadere regels voor het opstellen van elk informatiedocument over het schadeloosstellingsstelsel dat bestemd is voor de slachtoffers, met inbegrip van de in paragraaf 4 bedoelde website.””

VERANTWOORDING

Dit amendement past de tekst van amendement nr. 33 aan, in het licht van het advies van de Raad van State (opmerkingen 12 en 13).

Ten eerste zorgen we voor terminologische consistentie: de Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten voor de oprichting van het “Uniek contactpunt terrorisme”, in uitvoering van de conclusies van de onderzoekscommissie Terroristische Aanslagen tot oprichting van een “enig loket” voor de slachtoffers.

Ten tweede, hoewel de taken van het Uniek contactpunt terrorisme reeds zijn beschreven in artikel 29, eerste, derde

et 4, du projet de loi, nous donnons suite à l'avis du Conseil d'État en libellant l'habilitation royale prévue à l'article 29, § 5, du projet de loi de la manière la plus large possible (sans pour autant aller jusqu'à omettre la référence aux recommandations de la commission d'enquête, car ceci n'est pas souhaitable).

Enfin, il est proposé de déplacer l'habilitation actuellement prévue par l'article 29, § 5, au dernier alinéa de la version remaniée de l'article 29, § 5, du projet de loi et d'y apporter d'infimes modifications, et ce dans un souci de cohérence.

Patrick Prévot (PS)
Denis Ducarme (MR)
Olivier Vajda (Ecolo-Groen)
Koen Geens (cd&v)
Kathleen Verhelst (Open Vld)
Melissa Depraetere (Vooruit)
Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)

en vierde lid, van het wetsvoorstel, volgen wij het advies van de Raad van State op door de koninklijke machtiging voorzien in artikel 29, § 5, van het wetsvoorstel zo ruim mogelijk te formuleren (zonder echter zo ver te gaan dat de verwijzing naar de aanbevelingen van de onderzoekscommissie wordt weggelaten, aangezien dit onwenselijk is).

Tot slot wordt voorgesteld om de machtiging momenteel bepaald in artikel 29, § 5, te verplaatsen naar het laatste lid van de herziene versie van artikel 29, § 5, van het wetsontwerp en om daarin kleine wijzigingen aan te brengen met het oog op de consistentie.

N° 47 de M. **Patrick Prévot et consorts**
(sous-amendement à l'amendement n° 34)

Art. 29

Dans le paragraphe proposé, apporter les modifications suivantes:

1° compléter l'alinéa 1^{er} par les mots suivants:

“Les données traitées sont les noms, prénoms, et coordonnées de contact. Ces données sont conservées pendant un an à compter de leur réception par le Point de contact unique terrorisme”;

2° dans l'alinéa 2, remplacer les mots “au guichet unique” par les mots “au Point de contact unique terrorisme”.

JUSTIFICATION

En vertu de l'article 6.3 du RGPD, lu conjointement avec l'article 22 de la Constitution et l'article 8 de la CEDH, la loi doit décrire les éléments suivants lorsqu'il est question d'un traitement de données personnelles:

1. les finalités déterminées, explicites et légitimes des traitements de données à caractère personnel;
2. le ou les responsables de chaque traitement de données à caractère personnel;
3. les (catégories de) données à caractère personnel qui seront traitées (et qui doivent être pertinentes et non excessives);
4. les catégories de personnes concernées dont les données à caractère personnel seront traitées;
5. les catégories de destinataires des données à caractère personnel (ainsi que les raisons pour lesquelles ils recevront les données et les usages qu'ils en feront);
6. le délai de conservation maximal des données à caractère personnel enregistrées.

Nr. 47 van de heer **Patrick Prévot c.s.**
(subamendement op amendement nr. 34)

Art. 29

In de voorgestelde paragraaf de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° het eerste lid aanvullen met de volgende woorden:

“De verwerkte gegevens zijn achternamen, voornamen en contactgegevens. Deze gegevens worden gedurende één jaar bewaard te rekenen vanaf de ontvangst ervan door het Uniek contactpunt terrorisme.”;

2° in het tweede lid, de woorden “het uniek loket” vervangen door de woorden “om het Uniek contactpunt terrorisme”.

VERANTWOORDING

Volgens artikel 6.3 van de AVG, gelezen in samenhang met artikel 22 van de Grondwet en artikel 8 van het EHRM, moet de wet het volgende beschrijven als het gaat om de verwerking van persoonsgegevens:

1. de welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden van de verwerking van persoonsgegevens;
2. de verantwoordelijke(n) voor de verwerking van elke verwerking; en;
3. de (categorieën van) verwerkte persoonsgegevens (die relevant en niet buitensporig moeten zijn);
4. de categorieën betrokkenen van wie de persoonsgegevens worden verwerkt; en;
5. de categorieën ontvangers van de persoonsgegevens (evenals de doeleinden waarvoor zij de gegevens zullen ontvangen en het gebruik dat zij ervan zullen maken);
6. de maximale opslagperiode voor de geregistreerde persoonsgegevens.

Concernant l'amendement n°34 en particulier, il ne pose pas question que:

- le responsable du traitement est le parquet fédéral;
- les personnes concernées sont les victimes présentant des lésions corporelles, leurs ayants droit et leurs avocats;
- la finalité du traitement est rappelée par l'article 2 du projet de loi, soit "d'encadrer l'indemnisation des dommages causés par un acte de terrorisme, en ce compris la solidarité vis-à-vis des victimes qui ne peuvent pas se prévaloir d'une couverture d'assurance ou dont la couverture d'assurance ne permet pas de couvrir tous les dommages";
- le destinataire des données à caractère personnel est le Point de contact unique terrorisme.

La version initiale de l'amendement n°34 ne décrivait toutefois pas explicitement les catégories de données traitées, ni le délai de conservation maximal des données envisagé, raison pour laquelle l'alinéa 1^{er} de l'article 29, § 6, est complété afin de préciser ces éléments.

La seconde partie de cet amendement adapte le texte de l'amendement n° 34 à la lumière de l'avis du Conseil d'État (observations 12 et 13).

Le "Point de contact unique terrorisme" et le "guichet central" du parquet fédéral coexisteront. On propose donc de clarifier la terminologie utilisée dans l'amendement n° 34.

Patrick Prévot (PS)
 Denis Ducarme (MR)
 Olivier Vajda (Ecolo-Groen)
 Koen Geens (cd&v)
 Kathleen Verhelst (Open Vld)
 Melissa Depraetere (Vooruit)
 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)

Met betrekking tot amendement 34 in het bijzonder bestaat er geen twijfel over dat:

- de voor de verwerking verantwoordelijke het Federaal Parket is;
- de betrokkenen slachtoffers zijn van lichamelijk letsel, hun personen ten laste en hun advocaten;
- het doel van de verwerking is uiteengezet in artikel 2 van het wetsvoorstel, namelijk "een kader te bieden voor de vergoeding van schade veroorzaakt door een terroristische daad, met inbegrip van solidariteit met slachtoffers die geen verzekering hebben of wier verzekерingsdekking niet alle schade dekt";
- de ontvanger van de persoonsgegevens het Uniek contactpunt terrorisme is.

In de oorspronkelijke versie van amendement 34 werden de categorieën verwerkte gegevens of de beoogde maximumtermijn voor het bewaren van gegevens echter niet explicet beschreven; daarom is lid 1 van artikel 29, § 6, toegevoegd om deze elementen te specificeren.

Dit amendement past de tekst van amendement nr. 34 aan, in het licht van het advies van de Raad van State (opmerkingen 12 en 13).

Het "Uniek contactpunt terrorisme" en het "uniek loket" van het federaal parket zullen naast elkaar bestaan. Daarom stellen wij voor de terminologie in amendement 34 te verduidelijken.